



POLY EDGE E EXPANSION MODULE WITH DESK STAND

support.hp.com/poly



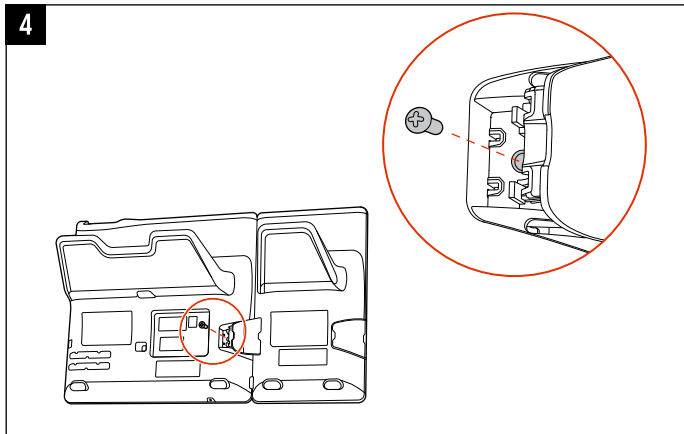
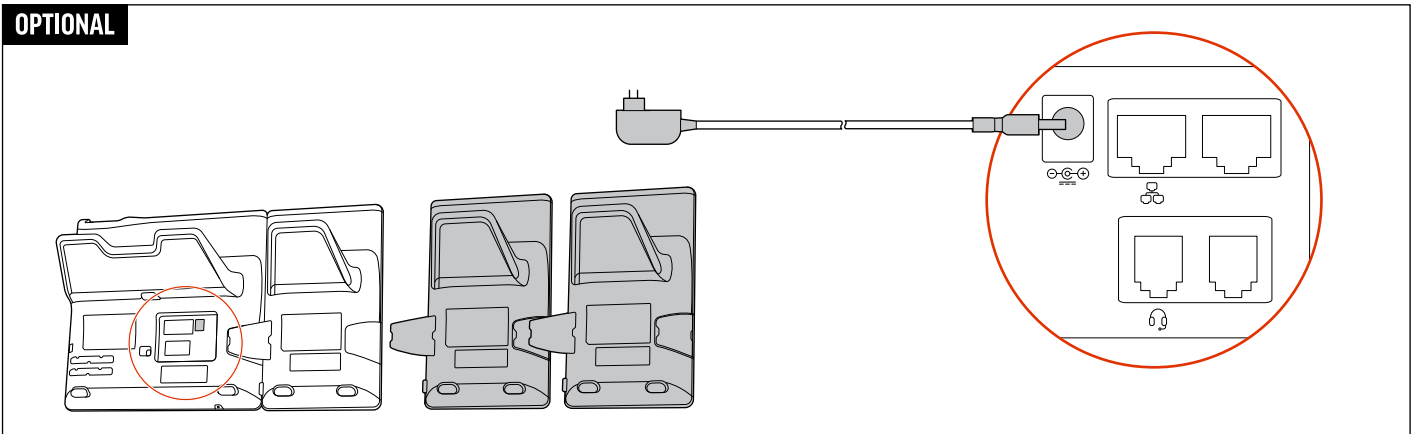
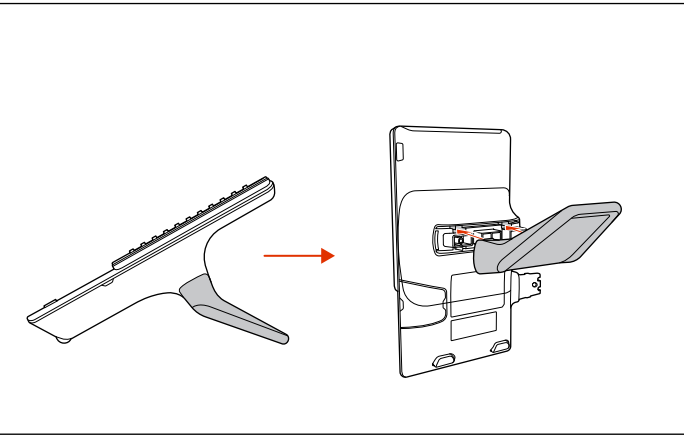
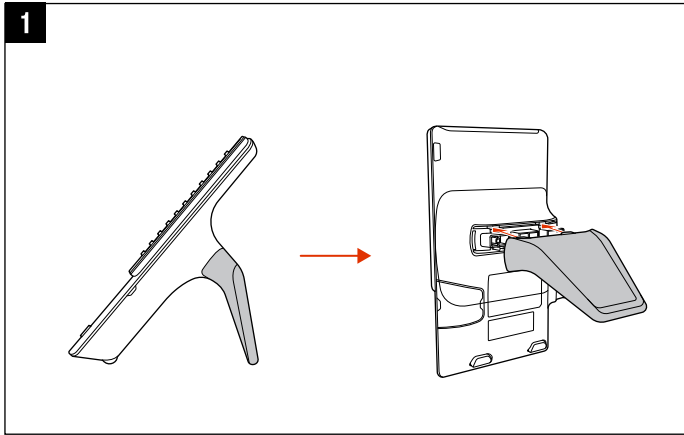
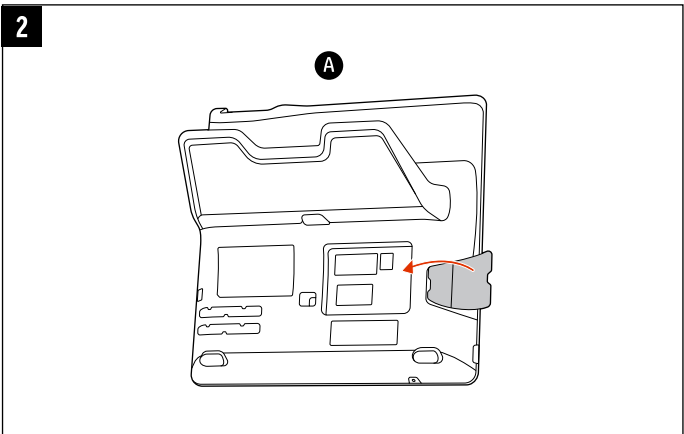
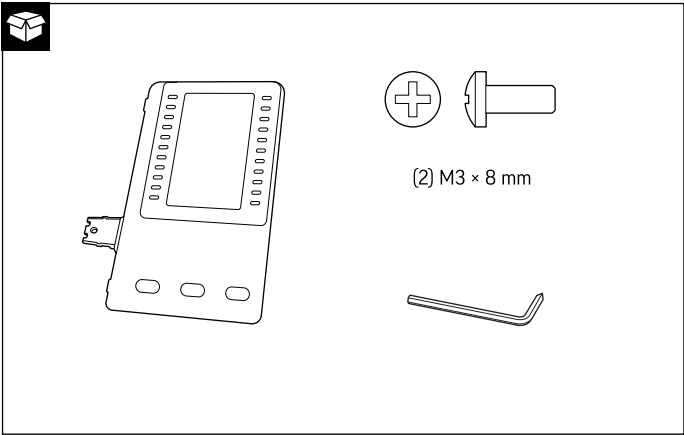
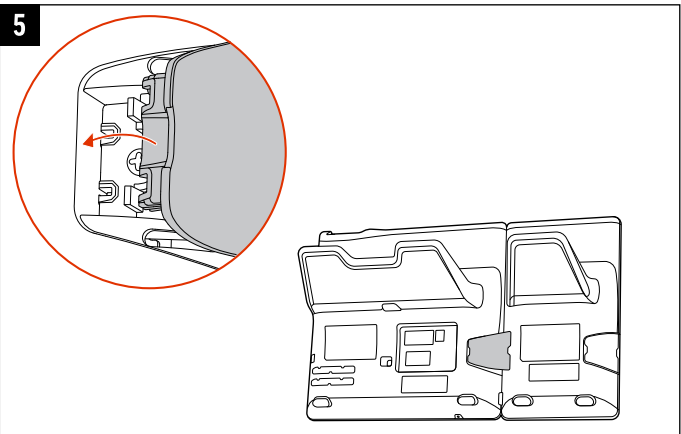
UK HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive, Reading, RG6 1PT
EU HP REG 23010, 08028 Barcelona, Spain





1725-47499-024B 11:24

RMN/型號/型号/모델명: POLY EDGE E EXPANSION MODULE





ENERGY STAR®:

Backlight intensity and timeout can be adjusted in basic user settings menu. By default, after the phone is idle for 40 seconds, the backlight dims. The backlight automatically turns on with any phone activity.

en ENGLISH

POLY EDGE E EXPANSION MODULE WITH DESK STAND (E400 SERIES, E550 SERIES)

A Edge E400 or Edge E500 series only

Product Description and Specifications

The Poly Edge E expansion module adds additional lines to Edge E400 Series or Edge E500 Series phones.

Screen: 5" color IPS LCD (480 x 800 pixel resolution)

22-line keys and 3 pages

Dual-color (red or green) illuminated LEDs for line status information

Operating Temperature: 0°C to 40°C (+32°F to 104°F)

Power

Provided by Poly Edge E host phone (5V ~ 1.6A)

Host phone powering options: IEEE 802.3 (af/at) PoE or approved AC adapter

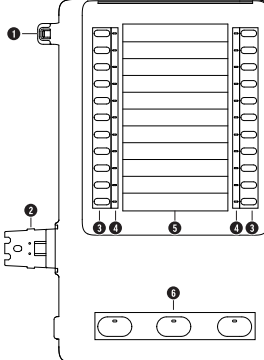
Instructions for Use

Answer a Call

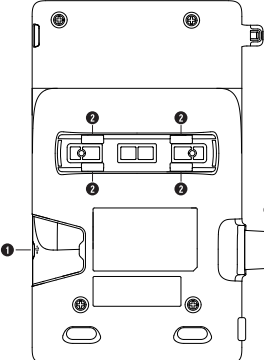
Answer calls using the line keys on your phone or from a connected expansion module.

Press the expansion module line key that has the flashing green LED indicator.

Poly Edge E Expansion Module Hardware - Front

- 
- 1 Alignment tab
 - 2 EM connector
 - 3 Line keys
 - 4 Line key LED indicators
 - 5 Color display
 - 6 Page keys

Poly Edge E Expansion Module Hardware - Back

- 
- 1 USB-C port for E EM or headset connection
 - 2 Stand or wall mount connection slots
 - 3 Alignment tab
 - 4 EM connector

LED Status Indicators

Solid Green - Active call

Breathing Green - Incoming call

Flashing Green - Remote party placed the call on hold

Solid Red - The phone of a monitored busy lamp field contact is placing a call or is in a call.

Breathing Red - Held call

Maintenance Instructions

When cleaning desk phones with keypads or phone accessories, be careful to not let any of the disinfecting solution seep into the phone or accessory.

1. Unplug all cables from the phone and accessories.
2. Dip a cotton ball into a medicinal isopropyl alcohol and water solution of 70:30, making sure to squeeze out any excess liquid.
3. Wipe all hardware surfaces and be careful not to wipe ports or cable connections.
4. Dip a cotton swab into the alcohol/water solution and clean around the buttons.
5. Let the phone and accessories air-dry completely before reconnecting any cables.

Troubleshooting

Search for product information and answers in the Product Documentation at <https://docs.poly.com>.

Find troubleshooting information in the Knowledge Base at <https://h30434.www3.hp.com/>.

Contact Technical Support at <https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html>.

Recycling Poly Products

Poly offers free recycling of its branded products to users. Detailed information is available at <https://hp.com/recycle>.

Storage and Transportation

Should you need to store the product for a long period of time, you may switch off the mains power supply. Note: Removing power from the product makes it inaccessible remotely for software updates, diagnosis and management.

Period of storage: 7 years under appropriate storage conditions

Storage and transportation temperature: -40°C to 70°C (-40°F to 158°F)

Relative humidity (non-condensing): 5% to 95%

Manufacturing

Find the date of manufacture on the product or packaging in the following format: YYYYMMDD.

Product Serial Number

The product serial number is included on the serial number label in the following format: 12 alphanumeric characters.

Safety and Regulatory

See the enclosed printed Safety Insert, and refer to the *Poly Edge E Series Safety and Regulatory Guide* on <https://support.hp.com/poly> for all regulatory and safety guidance prior to setup and configuration.

ar العربية

وحدة التوسعة POLY EDGE E مع حامل مكتبي (سلسلة E400، سلسلة E550)

A سلسلة E400 Edge أو E500 Edge فقط

وصف المنتج ومواصفاته

تضيف وحدة التوسعة Poly Edge E خطوطًا إضافية إلى هواتف سلسلة E400 Edge أو E500 Edge. الشاشة: شاشة IPS LCD ملونة بمقاس 5 بوصات (دقة 800 × 480 بكسل)

22 مفتاح خط و3 صفحات

مصابيح LED مضئة ثنائية اللون (أحمر أو أخضر) للحصول على معلومات حالة الخط

درجة حرارة التشغيل: 0 إلى 40 درجة مئوية (+32 إلى 104 درجة فهرنهايت)

الطاقة

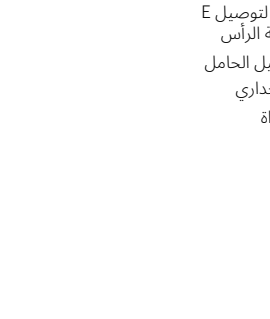
مقدم من الهاتف المضيف Poly Edge E (5 فولت ~ 1.6 أمبير)

خيارات تشغيل الهاتف المضيف: IEEE 802.3 (af/at) PoE أو محول تيار متردد معتمد

أجهزة وحدة التوسعة Poly Edge E - الأمامية

- 
- 1 لسان المحاذاة
 - 2 موصل EM
 - 3 مفاتيح الخط
 - 4 مؤشرات LED
 - 5 شاشة ملونة
 - 6 مفاتيح الصفحة

أجهزة وحدة التوسعة Poly Edge E - الخلفية

- 
- 1 منفذ USB-C لتوصيل E EM أو سماعة الرأس
 - 2 فتحات توصيل الحامل أو الحامل الجداري
 - 3 لسان المحاذاة
 - 4 موصل EM

مؤشرات LED الخاصة بال حالة

أخضر ثابت - مكالمات نشطة

أخضر سلس - مكالمات واردة

أخضر وامض - فام الطرف البعيد بتعليق المكالمات

أخضر ثابت - يجري هاتف جهة اتصال لحقل مصباح مشغول تحت المراقبة مكالمات أو قيد الاتصال.

أحمر سلس - مكالمات معلقة

تعليمات الصيانة

عند تنظيف الهواتف المكتبية مع لوحات المفاتيح أو ملحقات الهاتف، احرص على عدم السماح للمحلول المطهر بالتسرب إلى الهاتف أو الملحقات.

1. افصل جميع الكابلات من الهاتف والملحقات.
2. اغمس كرة قطنية في محلول كحول أيزوبروبيلي طبي وماء بنسبة 70:30، مع التأكد من التخلص من أي سائل زائد.
3. امسح جميع أسطح الأجهزة واحرص على عدم مسح المنافذ أو توصيلات الكابلات.
4. اغمس مسحة قطنية في محلول الكحول/الماء ونظف حول الأزرار.
5. دح الهاتف والملحقات تجف في الهواء تمامًا قبل إعادة توصيل أي كابلات.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

ابحث عن معلومات المنتج والإجابات في مستندات المنتج على <https://docs.poly.com>.

اعثر على معلومات استكشاف الأعطال وإصلاحها في قاعدة المعرفة على الموقع الإلكتروني <https://h30434.www3.hp.com/>.

اتصل بالدعم الفني على <https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html>.

التخزين والنقل

إذا دُعت الحاجة إلى تخزين المنتج لفترة طويلة، يمكنك إيقاف تشغيل مصدر إمداد الطاقة الرئيسي. ملاحظة: إن فصل مصدر الطاقة عن المنتج لا يتيح إمكانية الوصول إليه عن بُعد لتحديثات البرنامج وتنسيجه وإدارته.

مدة التخزين: 7 سنوات في ظل ظروف التخزين المناسبة

درجة حرارة التخزين والنقل: -40 إلى 70 درجة مئوية (-40 إلى 158 درجة فهرنهايت)

الرطوبة النسبية (بدون تكاثف): 5% إلى 95%

الإرشادات التنظيمية وتوجيهات السلامة

راجع نشرة السلامة المطبوعة المرفقة، وراجع دليل السلامة والإرشادات التنظيمية لـ *Poly Edge E Series* على الموقع الإلكتروني <https://support.hp.com/poly> للاطلاع على جميع الإرشادات التنظيمية وتوجيهات السلامة قبل الإعداد والتكوين.

es ESPAÑOL

de DEUTSCH

ERWEITERUNGSMODUL POLY EDGE E MIT TISCHSTANDFUSS (BAUREIHE E400, BAUREIHE E550)

A nur für die Baureihen Edge E400 oder Edge E500

es ESPAÑOL

MÓDULO DE EXPANSIÓN DE POLY EDGE E CON SOPORTE DE ESCRITORIO (E400 SERIES, E550 SERIES)

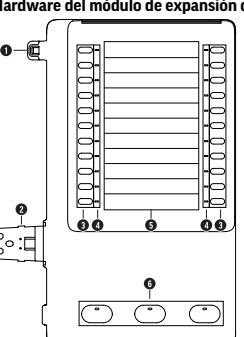
A Solo las series Edge E400 o Edge E500

Alimentación

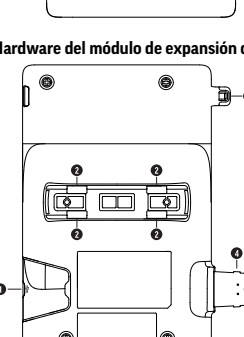
Proporcionada por el teléfono anfitrión Poly Edge E (5 V ~ 1,6 A)

Opciones de alimentación del teléfono anfitrión: PoE IEEE 802.3 (af/at) o adaptador de corriente alterna aprobado

Hardware del módulo de expansión de Poly Edge E: parte delantera

- 
- 1 Pestaña de alineación
 - 2 Conector de módulo de expansión
 - 3 Teclas de línea
 - 4 Indicadores LED de las teclas de línea
 - 5 Pantalla en color
 - 6 Teclas de páginas

Hardware del módulo de expansión de Poly Edge E: parte trasera

- 
- 1 Puerto USB-C para conexión de auriculares o módulo de expansión de E
 - 2 Ranuras de conexión para soporte o fijación en pared
 - 3 Pestaña de alineación
 - 4 Conector de módulo de expansión

Indicadores LED de estado

Verde fijo: llamada activa

Verde intermitente lento: llamada entrante

Verde intermitente: la persona en el sitio remoto ha puesto la llamada en espera

Rojo fijo: el teléfono de un contacto monitoreado con el panel de lámparas de ocupado está llamando o en una llamada

Rojo intermitente lento: llamada retenida

Instrucciones de mantenimiento

Al limpiar teléfonos de escritorio con teclado o sus accesorios, tenga cuidado de no dejar que la solución desinfectante se filtre en el teléfono o en el accesorio.

1. Desconecte todos los cables del teléfono y de los accesorios.
2. Moje una bola de algodón en una solución de alcohol isopropílico medicinal y agua con una relación de mezcla de 70:30, asegurándose de escurrir el exceso de líquido.
3. Limpie con ella todas las superficies del hardware y tenga cuidado de no pasarlo por los puertos ni las conexiones de los cables.
4. Moje un bastoncillo de algodón en la solución de alcohol y agua y limpie alrededor de los botones.
5. Deje que el teléfono y los accesorios se sequen al aire por completo antes de volver a conectar ningún cable.

Resolución de problemas

Busque información y respuestas sobre el producto en la documentación del producto en <https://docs.poly.com>.

Encontrará información para resolver problemas en la Knowledge Base en <https://h30434.www3.hp.com/>.

Contacte con el servicio de soporte técnico en <https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html>.

Seguridad y normativas

Consulte el folleto de seguridad impreso que se adjunta y consulte la *Guía sobre seguridad y normativas de Poly Edge E Series* en <https://support.hp.com/poly> para obtener toda la orientación sobre normativas y seguridad antes de la instalación y la configuración.

fr FRANÇAIS

MODULE D'EXTENSION POLY EDGE E AVEC SUPPORT DE BUREAU (SÉRIE E400, SÉRIE E550)

A Série Edge E400 ou Edge E500 uniquement

id INDONESIA

MODUL EKSPANSI POLY EDGE E DENGAN PENYANGGA MEJA (SERI E400, SERI E550)

Nomor Registrasi di Kementerian Perdagangan: IMKG.206.01.2024

Importir: PT. Hewlett-Packard Indonesia

Alamat: Gedung Perkantoran Prudential Centre.Kota Kasablanka Lantai 9, JL. Casablanca Kav. 88 Menteng Dalam, Tebet .12870 Jakarta Selatan, Indonesia

A Seri Edge E400 atau Edge E500 saja

Deskripsi dan Spesifikasi Produk

Modul ekspansi Poly Edge E menambahkan saluran tambahan ke ponsel Seri Edge E400 atau Seri Edge E500.

Layar: LCD IPS berwarna 5 inci (resolusi 480 x 800 piksel)

Tombol 22 saluran dan 3 halaman

LED menyala dua warna (merah atau hijau) untuk informasi status saluran

Suhu Pengoperasian: 0°C hingga 40°C (+32°F hingga 104°F)

Daya

Disediakan oleh telepon host Poly Edge E (5V ~ 1,6A)

Opsi daya telepon host: IEEE 802.3 (af/at) PoE atau adaptor AC yang disetujui

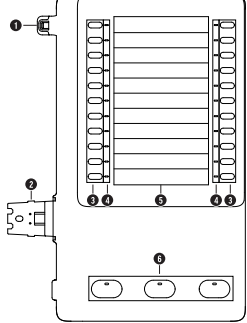
Petunjuk Penggunaan

Menjawab Panggilan

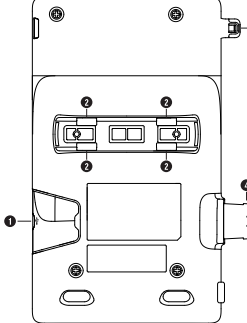
Jawab panggilan menggunakan tombol saluran di ponsel Anda atau dari modul ekspansi yang terhubung.

Tekan tombol saluran modul ekspansi yang memiliki indikator LED hijau berkedip.

Perangkat Keras Modul Ekspansi Poly Edge E - Depan

- 
- 1 Tab penyalarsan
 - 2 Konektor EM
 - 3 Tombol Line (Saluran)
 - 4 Indikator LED tombol saluran
 - 5 Tampilan warna
 - 6 Tombol Page (Halaman)

Perangkat Keras Modul Ekspansi Poly Edge E - Belakang

- 
- 1 Port USB-C untuk koneksi E EM atau headset
 - 2 Slot sambungan dudukan atau dinding
 - 3 Tab penyalarsan
 - 4 Konektor EM

Indikator Status LED

Menyala Hijau - Panggilan aktif

Hijau putus-putus - Panggilan masuk

Berkedip Hijau - Pihak jarak jauh menunda panggilan

Menyala Merah - Telepon kontak bidang lampu sibuk yang dipantau sedang melakukan panggilan atau sedang menelepon.

Merah putus-putus - Panggilan ditahan

Petunjuk Pawatani

Saat membersihkan desk phone (telepon meja) dengan keypad (papan tombol) atau aksesoris telepon, berhati-hatilah agar larutan disinfektan tidak meresap ke dalam telepon atau aksesorisnya.

- Lepaskan semua kabel dari telepon dan aksesorisnya.
- Celupkan bola kapas ke dalam larutan obat isopropil alkohol dan air dengan perbandingan 70:30, pastikan untuk memeras sisa cairan.
- Seka semua permukaan perangkat keras dengan hati-hati agar tidak menyeka port atau sambungan kabel.
- Celupkan kapas ke dalam larutan alkohol/air dan bersihkan di sekitar tombol.
- Biarkan telepon dan aksesorisnya benar-benar kering sebelum menghubungkan kembali semua kabel.

Memecahkan Masalah

Cari informasi produk dan jawabannya di Dokumentasi Produk di https://docs.poly.com.

Temukan informasi pemecahan masalah di Basis Pengetahuan di https://h30434.www3.hp.com/.

Hubungi Dukungan Teknis di https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html.

Keamanan dan Peraturan

Lihat Sisipan Panduan Keamanan tercetak yang terlampir, dan merujuklah ke *Panduan Keamanan dan Peraturan Seri Poly Edge E* di https://support.hp.com/poly untuk semua panduan peraturan dan keamanan sebelum pengaturan dan konfigurasi.

ja 日本語

POLY EDGE E 拡張モジュール (デスクスタンド付) (E400 シリーズ、E550 シリーズ)

- A

Edge E400 または Edge E500 シリーズのみ

安全性および法規制
セッアップと設定を行う前に、同梱の印刷された「安全に関する注意事項」を参照し、https://support.hp.com/poly の「Poly Edge E シリーズ安全性および法規制に関するガイド」を参照して、すべての法規制および安全性に関するガイダンスをご確認ください。

ko 한국어

Poly Edge E 확장 모듈(데스크스탠드 포함)(E400 시리즈, E550 시리즈)

- A

Edge E400 또는 Edge E500 시리즈 전용

제품 설명 및 사양

Poly Edge E 확장 모듈은 Edge E400 시리즈 또는 Edge E500 시리즈 전화기에 회선을 추가합니다.

화면: 5인치 컬러 IPS LCD(480 x 800픽셀 해상도)

22개의 회전 키와 3개의 페이지

회선 상태 정보를 위한 두 가지 색상(빨간색 또는 녹색) 조명 LED
작동 온도: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

사용 지침

통화 응답

휴대폰의 회전 키 또는 연결된 확장 모듈을 사용하여 전화를 받을 수 있습니다.

녹색 LED 표시등이 점멸하는 확장 모듈 회전 키를 누르십시오.

안전 및 규제 고지

설치 및 구성 전에 동봉된 안전 인서트 사본을 참조하고 support.hp.com/poly의 *Poly Edge E 시리즈 안전 및 규제 가이드*에서 규제 및 안전 지침을 참조해 주십시오.

kk ҚАЗАҚ ТІЛІ

EAC

ҮСТЕЛІ ТҰРЫҒЫ бар **POLY EGE E КЕҢЕЙТУ МОДУЛІ (E400 СЕРИЯСЫ, E550 СЕРИЯСЫ)**

- A

Тек Edge E400 немесе Edge E500 сериялары

Өнімнің сипаттамасы және спецификациясы

Poly Edge E кеңейту модулі Edge E400 сериялы немесе Edge E500 сериялы телефондарға қосымша желілерді қосады.

Экран: 5 дюймдік түсті IPS CҚД (ажыратымдылығы 480 x 800 пиксель)

22 желілі пернелер және 3 бет

Желі күйі туралы ақпаратқа арналған қос түсті (қызыл немесе жасыл) жарықтандырылғын жарықдиодтар

Жұмыс температурасы: 0°С-40°С аралығы (32°F-104°F)

Қуат

Poly Edge E хост телефоны бар (5 В – 1,6 А)

Хост телефонның қуаттандыру опциялары: IEEE 802.3 (af/at) PoE немесе бекітілген айнымалы ток адаптері

Poly Edge E кеңейту модулінің жабдығы - Алдыңғы

- 1

Орнату тілшігі
- 2

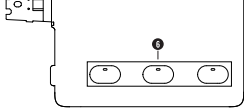
ЕМ коннекторы
- 3

Желі пернелері
- 4

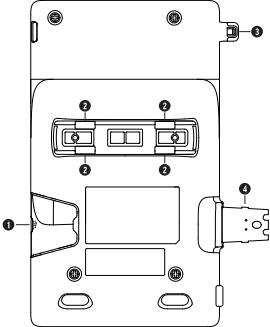
Желі пернесінің жарықдиодты индикаторлары
- 5

Түсті дисплей
- 6

Бет пернелері



Poly Edge E кеңейту модулінің жабдығы - Артқы



ЖАРЫҚДИОД күйінің индикаторлары

Тегіс жасыл түс - Бөлсенді қоңырау

Жыпылықтайтын жасыл түс - Кіріс қоңырауы

Жыпылықтайтын жасыл түс - Қашықтағы тарап қоңырауды күту режиміне ауыстырды

Тегіс қызыл түс - Бақыланатын бос емес шам өрісі контактісінің телефоны қоңырау шалуда немесе қоңырау шалу режимінде.

Жыпылықтайтын қызыл түс - Күту режиміндегі қоңырау

Техникалық күтім жөніндегі нұсқаулар

Пернетақта немесе телефон керек-жарақтары бар үстел телефондарын тазалаған кезде, дезинфекциялау ерітіндісінің телефонға немесе керек-жараққа түсуіне жол бермеңіз.

- Барлық кабельдерді телефон мен керек-жарақтардан ажыратыңыз.
- Мақтаны домалақтап, медициналық изопропилен спирті мен судың 70:30 ерітіндісіне малып, артық сұйықтықты сығып тастаңыз.
- Барлық жабдықтың беттерін сүртiңіз және порттарды немесе кабель қосылымдарын сүртпенiз.
- Мақта тығынын спирт/су ерiтiндiсiне малып, түймелердiң жан-жағын сүртiп шығыңыз.
- Қандай да бiр кабельдердi қайта жалғамас бұрын телефон мен керек-жарақтарды толығымен құрғатыңыз.

Ақауларды жою

Өнім туралы ақпарат пен жауаптарды төмендегі сайттағы Өнім құжаттамасынан іздейңіз: https://docs.poly.com.

Ақаулықтарды жою туралы ақпаратты Білім базасынан https://h30434.www3.hp.com/ сілтемесіне өтіп табыңыз.

Техникалық қолдау көрсету бөлімімен https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html сілтемесі бойынша хабаралсыңыз.

Сақтау және тасымалдау

Өнімді ұзақ уақыт бойы сақтау керек болса, электр қуатын ажыратуға болады. Ескертеі: Өнімнің қуатын өшірсеңіз, бағдарламалық құралды жаңарту, диагностика жасау және басқару қызметтері қол жетімді болмауы мүмкін. Сақтау мерзімі: тиісті сақтау шарттары сақталғанда, 7 жыл Сақтау және тасымалдау температурасы: -40 °C және 70 °C аралығында (40-158°F) Салыстырылмалы ылғалдылық (конденсациясы): 5-95% аралығы

Өндіру

Өндірілген күні өнімде немесе өнімнің сыртқы қаптамасында мына форматта берілген: YYYUММDD.

Қауіпсіздік пен нормативтер туралы ақпарат

Орнату және конфигурациялау алдында қосымша берілген қауіпсіздік техникасы жөніндегі баспа қосымша парағын қараңыз және барлық нормативтік және қауіпсіздік нұсқауларды https://supprt.hp.com/poly сілтемесі бойынша *Е сериялы Poly Edge бойынша Қауіпсіздік және нормативтер туралы нұсқаудан* қараңыз.

pt PORTUGUÊS

MÓDULO DE EXPANSÃO POLY EDGE E COM SUPORTE DE SECRETÁRIA (SÉRIE E400, SÉRIE E550)

- A

Apenas para séries Edge E400 ou Edge E500

Alimentação

Fornecida pelo telefone anfitrião do Poly Edge E (5 V – 1,6 A)

Opções de alimentação do telefone anfitrião: PoE IEEE 802.3 (af/at) ou adaptador de CA aprovado

Hardware do módulo de expansão Poly Edge E - Parte da frente

- 1

Patilha de alinhamento
- 2

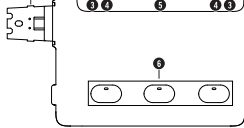
Conector EM
- 3

Teclas de linha
- 4

Indicadores LED das teclas de linha
- 5

Ecrã a cores
- 6

Teclas de página



Hardware do módulo de expansão Poly Edge E - Parte de trás

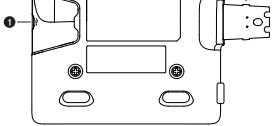
- 1

Porta USB-C para EEM ou ligação de auriculares
- 2

Ranhurás de encaixe para suporte ou montagem na parede
- 3

Patilha de alinhamento
- 4

Conector EM



Instruções de manutenção

Ao limpar telefones fixos com teclados ou acessórios telefónicos, tenha cuidado para não permitir que a solução desinfetante penetre no telefone ou acessório.

- Desligue todos os cabos do telefone e dos acessórios.
- Mergulhe uma bola de algodão numa solução medicinal de álcool isopropílico e água numa proporção de 70:30, espremendo o excesso de líquido.
- Limpe todas as superfícies de hardware e tenha cuidado para não limpar as portas ou as ligações dos cabos.
- Mergulhe um cotonete na solução de álcool/água e limpe à volta dos botões.
- Deixe o telefone e os acessórios secarem completamente ao ar antes de voltar a ligar algum cabo.

Resolução de problemas

Pode encontrar informações e respostas sobre o produto na documentação do produto em https://docs.poly.com.

Encontre informações sobre resolução de problemas na Base de Dados de Conhecimento em https://h30434.www3.hp.com/.

Contacte o apoio técnico através do site https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html.

Segurança e regulamentação

Consulte o folheto de segurança impresso incluído e consulte o *Guia de Segurança e Regulamentação da Série Poly Edge E* em https://support.hp.com/poly para obter todas as orientações regulamentares e de segurança antes da instalação e configuração do aparelho.

ru РУССКИЙ

EAC

МОДУЛЬ РАСШИРЕНИЯ POLY EDGE E С НАСТОЛЬНОЙ ПОДСТАВКОЙ (СЕРИИ E400, E550)

- A

Только серия Edge E400 или Edge E500

Описание и характеристики продукта

Модуль расширения Poly Edge E добавляет дополнительные линии к телефонам серии Edge E400 или Edge E500.

Экран: 5-дюймовый цветной ЖК-дисплей IPS (разрешение 480 x 800 пикселей)

22 клавиши доступа к линии и 3 клавиши страниц

Двухцветные (красный или зеленый) индикаторы для получения информации о состоянии линии

Рабочая температура: 0 °C-40 °C

Электроснабжение

От телефона Poly Edge E (5 В – 1,6 А)

Варианты питания узлового телефона: PoE IEEE 802.3 (af/at) или одобренный адаптер переменного тока

Устройство модуля расширения Poly Edge E – передняя панель

- 1

Вставка
- 2

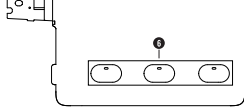
Разъем EM
- 3

Клавиши доступа к линии
- 4

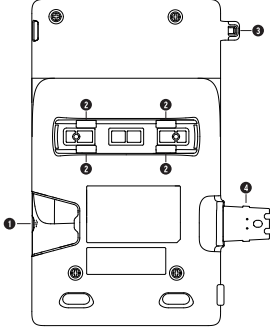
Светодиодные индикаторы клавиш доступа к линии
- 5

Цветной дисплей
- 6

Клавиши страниц



Устройство модуля расширения Poly Edge E – задняя панель



Индикаторы состояния

Зеленый – активный вызов

Медленно мигает зеленым – входящий вызов

Мигает зеленым – вызов на удержании удаленной стороной

Красный – телефон отслеживаемого занятого контакта вызывает абонента или находится в состоянии вызова

Медленно мигает красным – вызов на удержании

Обслуживание

При чистке телефонов для конференций, настольных телефонов с клавиатурой или принадлежностей для телефона нельзя допускать попадания дезинфицирующего раствора внутрь корпуса.

- Отсоедините от телефона все кабели и принадлежности.
- Погрузите ватный диск в раствор медицинского изопропилового спирта в воде в соотношении 70:30. Отожмите излишки жидкости.
- Протрите все поверхности, но не протирайте разъемы на корпусе или коннекторы кабелей.
- Очуните ватный тампон в спиртовой раствор и протрите поверхность вокруг кнопок.
- Перед подключением кабелей необходимо дать телефону и принадлежностям полностью просохнуть на воздухе.

Устранение неполадок

Сведения об изделии и ответы на вопросы имеются в документации на сайте https://docs.poly.com. Информация об устранении неполадок имеется в базе знаний https://h30434.www3.hp.com/. Связь с технической поддержкой https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html.

Хранение и транспортировка

При необходимости хранить изделие в течение длительного времени отключите устройство от сети. Примечание. После отключения питания устройства удаленное обновление программного обеспечения, диагностика и управление становятся невозможными. Срок хранения: 7 лет при надлежащих условиях хранения Температура хранения и транспортировки: от –40 °C до 70 °C Относительная влажность (без конденсации): от 5% до 95%

Дата изготовления

Дата изготовления указана снаружи на изделии или упаковке в следующем формате: ГГГГММДД.

Безопасность и законодательство

Перед установкой и настройкой оборудования изучите все нормативные документы и рекомендации по безопасности, ознакомьтесь с печатным вкладышем по технике безопасности и смотрите *Руководство пользователя по технике безопасности и нормативному регулированию для Poly Edge E Series* на https://support.hp.com/poly.

sr SRPSKI

POLY EDGE E MODUL ZA PROŠIRENJE SA STONIM POSTOLJEM (SERIJA E400, SERIJA E550)

- A

Samo serije Edge E400 ili Edge E500

Opis i specifikacija proizvoda

Poly Edge E modul za proširenje dodaje dodatne linije telefonima Edge E400 serije ili Edge E500 serije.

Ekran: IPS LCD ekran u boji od 5" (rezolucija 480 x 800 piksela)

Tasteri u 22 reda i na 3 strane

Dvobojne (crvene ili zelene) osvetljene LED diode za informacije o statusu linije

Radna temperatura: 0 °C do 40 °C (+32 °F do 104 °F)

Snaga

Obezbeđuje Poly Edge E telefon-domaćin (5 V – 1,6 A)

Opcije napajanja telefona-domaćina: IEEE 802.3 (af/at) PoE ili odobreni adapter naizmenične struje

Uputstvo za upotrebu

Odgovor na poziv

Odgovorate na pozive koristeći linijske tastere na telefonu ili sa povezanog modula za proširenje.

Pritisnite linijski taster modula za proširenje koji ima trepćući zeleni LED indikator.

Hardver Poly Edge E modula za proširenje – prednja strana

- 1

Kartica za poravnanje
- 2

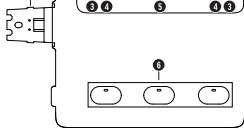
EM konektor
- 3

Tasteri za linije
- 4

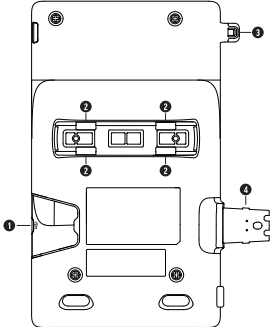
LED indikatori tastera za linije
- 5

Displej u boji
- 6

Taster za stranice



Hardver Poly Edge E modula za proširenje – zadnja strana



LED indikatori statusa

Svetli zeleno – aktivan poziv

Pulsira juče zeleno – dolazni poziv

Trepćuće zeleno – udaljena strana je stavila poziv na čekanje

Neprekidno crveno – telefon praćenog kontakta sa lampicom za zauzetost upućuje poziv ili je u pozivu

Pulsira juče crveno – poziv na čekanju

Uputstvo za održavanje

Kada čistite stone telefone sa tastaturama ili priborom za telefon, pazite da rastvor za dezinfekciju ne prodre u telefon ili dodatnu opremu.

- Isključite sve kablove iz telefona i dodatne opreme.
- Umočite lopticu od vate u rastvor medicinskog izopropil-alkohola i vode u odnosu 70:30 tako da obavezno istisnete svu suvišnu tečnost.
- Obrisite sve hardverske površine pazeći da ne brišete priključke ili kablovske veze.
- Umočite pamučni štapić u rastvor alkohola/vode i očistite oko dugmadi.
- Ostavite telefon i dodatnu opremu da se potpuno osuše na vazduhu pre nego što ponovo povežete bilo koji kabl.

Otklanjanje problema

Informacije o proizvodu i odgovore potražite u dokumentaciji o proizvodu na veb-lokaciji https://docs.poly.com.

Informacije o otklanjanju problema potražite u bazi znanja na veb-lokaciji https://h30434.www3.hp.com/. Tehničku podršku kontaktirajte na veb-lokaciji https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html.

Skladištenje i transport

Ako je potrebno da uskladištite proizvod na duži vremenski period, možete isključiti mrežno napajanje.

Napomena: Odvajanjem napajanja od proizvoda on će postati daljinski nedostupan za ažuriranja softvera, dijagnostiku i upravljanje.

Period skladištenja: 7 godina u odgovarajućim uslovima skladištenja

Temperatura skladištenja i transporta: -40 °C do 70 °C (-40 °F do 158 °F)

Relativna vlažnost (bez kondenzacije): 5% do 95%

Bezbednost i regulativa

U priloženom oštampanom sigurnosnom umetku, kao i u dokumentu *Poly Edge E serija - vodič za bezbednost i pravise* na veb-lokaciji https://support.hp.com/poly potražite sve regulatorne i bezbednosne smernice pre podešavanja i konfigurisanja.

tr TÜRKÇE

MASA STANDLI POLY EDGE E GENİŞLETME MODÜLÜ (E400 SERİSİ, E550 SERİSİ)

- A

Yalnızca Edge E400 veya Edge E500 serisi

Ürün Açıklaması ve Spesifikasyonlar

Poly Edge E genişletme modülü, Edge E400 Serisi veya Edge E500 Serisi telefonlara ek hatlar ekler.

Ekran: 5" renkli IPS LCD (480 x 800 piksel çözünürlük)

22 hatlı tuşlar ve 3 sayfa

Hat durumu bilgisi için çift renk (kırmızı veya yeşil) aydınlatmalı LED'ler

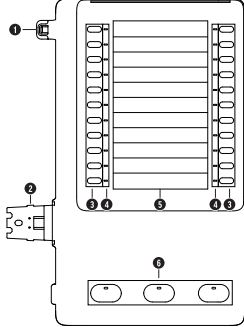
Çalışma sıcaklığı: 0 °C ila 40 °C (+32 °F ila 104 °F)

Güç

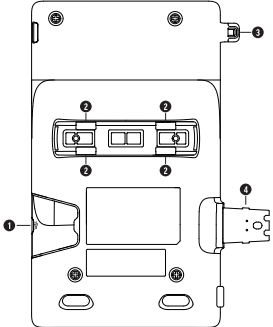
Poly Edge E ana telefon tarafından sağlanır (5 V – 1,6 A)

Ana telefona güç verme seçenekleri: IEEE 802.3 (af/at) PoE veya onaylı AC adaptörü

Poly Edge E Genişletme Modülü Donanımı - Ön



Poly Edge E Genişletme Modülü Donanımı - Arka



LED Durum Göstergeleri

Sürekli yeşil - Aktif arama

Yavaş geç